

	<b>DIN EN 60204-1 Berichtigung 1 (VDE 0113-1 Berichtigung 1)</b>	<b>DIN</b>
	Diese Norm ist zugleich eine <b>VDE-Bestimmung</b> im Sinne von VDE 0022. Sie ist nach Durchführung des vom VDE-Präsidium beschlossenen Genehmigungsverfahrens unter der oben angeführten Nummer in das VDE-Vorschriftenwerk aufgenommen und in der „etz Elektrotechnik + Automation“ bekannt gegeben worden.	<b>VDE</b>
<p><b>Vervielfältigung – auch für innerbetriebliche Zwecke – nicht gestattet.</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p>Es wird empfohlen, auf der betroffenen Norm einen Hinweis auf diese Berichtigung zu machen.</p> </div> <p>ICS 13.110</p> <p><b>Sicherheit von Maschinen – Elektrische Ausrüstung von Maschinen – Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 60204-1:2005, modifiziert); Deutsche Fassung EN 60204-1:2006, Berichtigung zu DIN EN 60204-1 (VDE 0113-1):2007-06; Deutsche Fassung CENELEC-Cor.:2010 zu EN 60204-1:2006</b></p> <p>Safety of machinery – Electrical equipment of machines – Part 1: General requirements (IEC 60204-1:2005, modified); German version EN 60204-1:2006, Corrigendum to DIN EN 60204-1 (VDE 0113-1):2007-06; German version CENELEC-Cor.:2010 to EN 60204-1:2006</p> <p>Sécurité des machines – Équipement électrique des machines – Partie 1: Règles générales (CEI 60204-1:2005, modifiée); Version allemande EN 60204-1:2006, Corrigendum à DIN EN 60204-1 (VDE 0113-1):2007-06; Version allemande CENELEC-Cor.:2010 à la EN 60204-1:2006</p> <p style="text-align: right;">Gesamtumfang 2 Seiten</p> <p style="text-align: center;">DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik im DIN und VDE</p>		
<p>© DIN Deutsches Institut für Normung e. V. und VDE Verband der Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik e. V. Jede Art der Vervielfältigung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des DIN, Berlin, und des VDE, Frankfurt am Main, gestattet.</p> <p>Preisgr. 0 K VDE-Vertr.-Nr. 0113029</p> <p>Einzelverkauf und Abonnements durch VDE VERLAG GMBH, 10625 Berlin Einzelverkauf auch durch Beuth Verlag GmbH, 10772 Berlin</p>		

## DIN EN 60204-1 Ber 1 (VDE 0113-1 Ber 1):2010-05

Für diese Berichtigung ist das nationale Arbeitsgremium K 225 „Elektrotechnische Ausrüstung und Sicherheit von Maschinen und maschinellen Anlagen“ der DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik im DIN und VDE ([www.dke.de](http://www.dke.de)) zuständig.

In

### DIN EN 60204-1 (VDE 0113-1):2007-06

sind aufgrund der europäischen Berichtigung (CENELEC-Corrigendum Februar 2010 zu EN 60204-1:2006) folgende Korrekturen vorzunehmen:

Seite 118

Ersetze Anhang ZZ durch folgenden:

## Anhang ZZ (informativ)

### Zusammenhang mit grundlegenden Anforderungen von EG-Richtlinien

Diese Europäische Norm wurde unter einem Mandat erstellt, das von der Europäischen Kommission und der Europäischen Freihandelszone an CENELEC gegeben wurde. Diese Europäische Norm deckt innerhalb ihres Anwendungsbereiches die folgenden grundlegenden Anforderungen ab, die in EG-Richtlinie 2006/42/EG, Anhang I, enthalten sind:

- 1.2.1
- 1.2.2
- 1.2.3
- 1.2.4.1
- 1.2.4.3
- 1.2.4.4
- 1.2.6
- 1.5.1
- 1.5.4
- 1.6.3 (für die Trennung der elektrischen Energieversorgung der Maschine)
- 1.6.4 (für den Zugriff auf die elektrische Ausrüstung)
- 1.7.0
- 1.7.1
- 1.7.1.1
- 1.7.1.2
- 1.7.2 (für ein Restrisiko elektrischer Art)
- 1.7.4.2 e)

Die Übereinstimmung mit dieser Norm ist eine Möglichkeit, die Konformität mit den festgelegten grundlegenden Anforderungen der betreffenden EG-Richtlinie zu erklären.

**WARNHINWEIS** – Für Produkte, die in den Anwendungsbereich dieser Norm fallen, können weitere Anforderungen und weitere EG-Richtlinien anwendbar sein.